

ZMLUVA

O poskytnutí služieb uzatvorená podľa §-u 269 ods. 2 zák. č. 513/91 Zb. Obchodný zákonník, v platnom znení

t a k t o:

čl. I.

ZMLUVNÉ STRANY

Objednávateľ: Turizmus regiónu Bratislava, krajská organizácia cestovného ruchu
Sídlo: Sabinovská ul. č. 16, 820 05 Bratislava
Zastúpený: RNDr. Martin Zaťovič, predseda krajskej organizácie
IČO: 42259967
DIČ : 2023476565
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
číslo účtu : SK76 7500 0000 0040 1802 6186
zapísaná v registri krajských organizácii cestovného ruchu Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky č. 08557/2012/SCR
(ďalej len „Objednávateľ“)

Dodávateľ: SHARKAM V.I.P. CATERING, s.r.o.
Sídlo: Veternicová 33, 84105, Bratislava
Zastúpený: Róbert Šaradin, konateľ
IČO: 44466200
IČ DPH: SK 2022716476
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
číslo účtu: SK83 1100 000000 2628174822
zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro vložka č. 55483/B
(ďalej len „Dodávateľ“)

PREAMBULA

Objednávateľ – Turizmus regiónu Bratislava sa ako organizácia destinačného manažmentu pre Bratislavský región pravidelne zúčastňuje veľtrhov a výstav cestovného ruchu na vybraných cieľových trhoch so zámerom prezentovať ponuku cestovného ruchu regiónu návštevníkom veľtrhov, ako aj ostatnej odbornej verejnosti. V roku 2015 sa objednávatel' zúčastňuje veľtrhov Ferien Messe Wien 2015 (15. 1. – 18.1. 2015), ITF Slovakiatour 2015 (29.1. – 1.2. 2015) a Holiday World Praha (19.2. - 22.2. 2015) s expozíciou s názvom „Bratislava city & region“, ktorú realizuje spoločne s oblastnou organizáciou cestovného ruchu Bratislava Tourist Board (ďalej aj BTB). Expozícia „Bratislava city & region“ má rozlohu 121 m² a znázorňuje tematiku „Bratislava Goes Classical and Region Goes Modern“, čomu je potrebné tematicky prispôbiť aj požadované služby podľa predmetu tejto Zmluvy.

Veľtrh Ferien Messe Wien 2015 sa koná počas štyroch dní 15.1.-18.1. 2015 (štvrtok až nedeľa) v priestoroch „Messe Wien Exhibition and Congress Centre“, Viedeň. Otváracie hodiny veľtrhu: štvrtok: 10:00-19:00 hod, piatok – nedeľa: 10:00-18:00 hod.

Veľtrh ITF Slovakiatour 2015 sa koná počas štyroch dní v termíne 29.1.-1.2.2015 (štvrtok až nedeľa) v priestoroch výstavniska Incheba Bratislava. Otváracie hodiny veľtrhu: štvrtok: 9:00-18:00 hod, piatok: 9:00-18:00 hod, sobota: 9:00-18:00 hod, nedeľa: 9:00 hod-17:00 hod.

Veľtrh Holiday World Praha sa koná počas štyroch dní v termíne 19.2.-22.2.2015 (štvrtok až nedeľa) v priestoroch „Incheba Praha - Areál Výstavišťa“. Otváracie hodiny veľtrhu: štvrtok: 10:00-18:00 hod, piatok: 10:00 -18:00 hod, sobota: 9:00-18:00 hod, nedeľa: 9:00 hod-17:00 hod.

Je nevyhnutné, aby obsahová a vizuálna stránka poskytovaných služieb korešpondovala s tematickým zameraním expozície Objednávateľa a BTB počas celej doby trvania každého z veľtrhov.

čl. II.

PREDMET ZMLUVY

1. Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre objednávateľa cateringové služby na spoločnej expozícii Objednávateľa a BTB s názvom „Bratislava city & region“ počas veľtrhov cestovného ruchu: Ferien Messe Wien 2015 (15. 1. – 18.1. 2015), ITF Slovakiatour 2015 (29.1. – 1.2. 2015) a Holiday World Praha (19.2. - 22.2. 2015) v rozsahu podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy, ktorou je vecné zadanie verejného obstarávania a tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.
2. Objednávateľ sa zaväzuje za poskytnuté služby zaplatiť dodávateľovi dohodnutú odmenu podľa článku IV. bodu 1 tejto Zmluvy.

čl. III.

PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Dodávateľ sa zaväzuje na veľtrhoch cestovného ruchu Ferien Messe Wien 2015 (15. 1. – 18.1. 2015), ITF Slovakiatour 2015 (29.1. – 1.2. 2015) a Holiday World Praha 2015 (19.2. - 22.2. 2015) (ďalej aj „veľtrhy“):
 - a. zabezpečiť obsluhujúci personál v počte 3 osoby, ktorých náplň práce, kompetencie a zodpovednosť sú bližšie špecifikované v Prílohe č. 1 Zmluvy
 - b. zabezpečiť zapožičanie inventáru podľa Prílohy č. 1 Zmluvy
 - c. zabezpečiť servírovanie teplých a studených nápojov podľa Prílohy č. 1 Zmluvy
 - d. zabezpečiť občerstvenie a servírovanie občerstvenia v rozsahu a štruktúre podľa Prílohy č.1 Zmluvy
 - e. na veľtrhu ITF Slovakiatour zabezpečiť počas prvých troch dní konania veľtrhu (29.1., 30.1., 31.1. 2015) teplé občerstvenie podľa Prílohy č.1 Zmluvy
 - f. prispôbiť poskytovanie služieb a vzhľad personálu tematike veľtržnej expozície objednávateľa a BTB v súlade s Prílohou č. 1 Zmluvy
 - g. dostaviť sa na každý z veľtrhov včas, každý deň minimálne 30 minút pred začatím konania každého z veľtrhov
 - h. rešpektovať pokyny objednávateľa, ktoré sú v súlade so zabezpečením plynulého priebehu konania každého z veľtrhov
 - i. zabezpečiť prítomnosť obsluhujúceho personálu na expozícii každý deň počas celej doby trvania každého z veľtrhov
 - j. informovať objednávateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré môžu mať vplyv na plynulé a bezproblémové plnenie predmetu Zmluvy
 - k. dodržiavať predpisy o bezpečnosti práce, ochranu zdravia pri práci, požiarne a iné platné predpisy vzťahujúce sa na poskytované služby.
2. Objednávateľ sa zaväzuje v rámci veľtrhov cestovného ruchu Ferien Messe Wien 2015 (15. 1. – 18.1. 2015), ITF Slovakiatour 2015 (29.1. – 1.2. 2015) a Holiday World Praha (19.2. - 22.2. 2015):
 - a. poskytnúť dodávateľovi všetky potrebné informácie nevyhnutné na plynulé a bezproblémové plnenie predmetu tejto Zmluvy

- b. poskytnúť dodávateľovi vizuál veľtržnej expozície najneskôr v deň nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy
- c. zabezpečiť neustálu prítomnosť minimálne jedného zástupcu zo strany objednávateľa na expozícii každý deň počas celej doby trvania každého z veľtrhov
- d. informovať dodávateľa o všetkých relevantných skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na plynulé a bezproblémové plnenie predmetu Zmluvy.
- e. zabezpečiť pre poskytovateľa vstupné preukazy oprávňujúce obsluhujúci personál na vstup do areálu výstavniska počas celej doby trvania každého z veľtrhov
- f. poskytnúť dodávateľovi súčinnosť pri zabezpečení možnosti parkovania na každom z konaných veľtrhov
- g. po realizácii predmetu zmluvy zaplatiť Poskytovateľovi dohodnutú odmenu podľa článku IV. Zmluvy.

čl. III.

ČAS PLNENIA

1. Dodávateľ sa na základe tejto zmluvy s Objednávateľom zaväzuje poskytovať dohodnuté služby počas konania veľtrhov, t.j. počas Ferien Messe Wien 2015 (15. 1. – 18.1. 2015), ITF SlovakiaTour 2015 (29.1. – 1.2. 2015) a Holiday World Praha (19.2. - 22.2. 2015), v čase otváracích hodín každého z veľtrhov, pričom je na expozícii prítomný každý deň minimálne 30 minút pred začatím otvorenia každého z veľtrhov.

čl. IV.

CENA PLNENIA A SPÔSOB JEJ PLATBY

1. Celková cena za predmet zmluvy je 12 114,- Eur (slovom: dvanásťtisícstoštrnásť Eur) vrátane DPH, z toho cena bez DPH vo výške 10 095,- Eur (slovom desaťtisícdeväťdesiatpäť Eur) a DPH vo výške 2019,- Eur (slovom dvetisícdeväťnásť Eur).
2. Objednávateľ uhradí cenu za realizáciu predmetu tejto zmluvy na základe daňového dokladu – faktúry bezhotovostne na účet uvedený v záhlaví zmluvy. Faktúru vystaví Dodávateľ za plnenie predmetu zmluvy so splatnosťou 30 dní najskôr jeden deň po ukončení veľtrhu Holiday World Praha 2015, t.j. 23.2.2015. Súčasťou faktúry je preberací protokol podpísaný zástupcom Dodávateľa a Objednávateľa a fotodokumentácia plnenia predmetu Zmluvy. Podpisom preberacieho protokolu Objednávateľ potvrdí úplnosť plnenia predmetu Zmluvy zo strany Dodávateľa. Kontaktné osoby sú za objednávateľa Ing. Mgr. Tomáš Koniar, PhD. (tomas.koniar@tourismbratislava.com) a za dodávateľa Mgr. Linda Šaradinová (linda.saradinova@sharkam.sk).
3. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, ak vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje, alebo nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie. Nová lehota splatnosti začne plynúť až po doručení novej faktúry.
4. Objednávateľ preddavok na realizáciu diela neposkytuje. Právo k fakturácii vzniká Dodávateľovi dňom 23.2.2015, pri splnení podmienky podpísaného preberacieho protokolu podľa bodu 2 tohto článku.

5. Zmena ceny podľa bodu 1 tohto článku bude možná len z dôvodov legislatívnych zmien, ktoré majú dopad na tvorbu ceny, napr. v prípade zmeny sadzby DPH. Vplyvy, ktoré je možné definovať v oblasti podnikateľského rizika, nebudú akceptované ako dôvod na zmenu ceny.
6. V prípade, že po uzavretí tejto zmluvy dôjde po dohode strán k zmene špecifikácie predmetu zmluvy, bude cena upravená zodpovedajúco zmeneným podmienkam dohodou oboch zmluvných strán vo forme písomného číslovaného dodatku k tejto zmluve.

čl. V.

PODMIENKY A NÁHRADA ŠKODY

1. Dodávateľ nesie zodpovednosť za to, že poskytne služby Objednávateľovi podľa tejto Zmluvy riadne a včas. Objednávateľ poskytne Dodávateľovi potrebnú súčinnosť v zmysle tejto zmluvy.
2. Dodávateľ je povinný nahradiť Objednávateľovi škodu, ktorá Objednávateľovi vznikne v príčinnej súvislosti so zavineným porušením niektorej zmluvnej povinnosti poskytovateľa podľa tejto zmluvy, ako aj takú škodu, ktorá Objednávateľovi vznikne v príčinnej súvislosti s nedbanlivosťou Dodávateľa.

čl. VI.

ODSTÚPENIE OD ZMLUVY

1. Ak sa porušenie zmluvnej povinnosti zmluvnou stranou považuje v zmysle tejto zmluvy alebo v zmysle § 345 Obchodného zákonníka za podstatné porušenie zmluvy, môže oprávnená strana od zmluvy odstúpiť, pokiaľ to oznámi písomne druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu. Za podstatné porušenie zmluvy zo strany dodávateľa sa rozumie porušenie povinnosti podľa čl. III bod 1, nakoľko každá z týchto povinností je v prípade jej nedodania / nezabezpečenia zo strany dodávateľa spôsobilá úplne zmariť účasť objedávateľa na predmetnom veľtrhu cestovného ruchu.
2. Ak oprávnená strana oznámi druhej strane, že na splnení zmluvných povinností naďalej trvá, alebo nevyužije v lehote právo od zmluvy odstúpiť, môže od zmluvy odstúpiť len spôsobom pre nepodstatné porušenie zmluvy v zmysle § 346 Obchodného zákonníka.
3. Ak oprávnená strana v lehote na odstúpenie od zmluvy stanoví na dodatočné plnenie dodatočnú lehotu, vzniká jej právo odstúpiť od zmluvy po uplynutí dodatočnej lehoty.
4. Pri neplnení alebo neúplnom plnení tejto zmluvy sa postupuje podľa čl. V. bod 2. tejto Zmluvy.
5. Odstúpením od zmluvy zmluva zaniká dňom doručenia vôle oprávnenej strany druhej zmluvnej strane.
6. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti strán zo zmluvy, okrem nárokov na náhradu spôsobenej škody a ušlého zisku v zmysle Obchodného zákonníka, nárokov na dovtedy uplatnené zmluvné, resp. zákonné sankcie a nárokov vyplývajúcich z ustanovení tejto zmluvy o poskytovaní záruky a zodpovednosti za vady za časť diela, ktoré bolo do odstúpenia zrealizované.

čl. VII.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Pokiaľ v tejto zmluve nie je dohodnuté inak, riadia sa právne vzťahy zmluvných strán príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a právnymi predpismi s týmto súvisiacimi.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými vzostupne očíslovanými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle §47a Občianskeho zákonníka.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých Objednávateľ obdrží dva rovnopisy a Dodávateľ dva rovnopisy.
5. Zmluvné strany sa oboznámili s obsahom zmluvy prečítaním, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že táto nebola uzatvorená v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok, na znak toho ju podpisujú.

V Bratislave, dňa 13.1.2015.....

Objednávateľ :

Dodávateľ :

RNDr. MartinZat'ovič
predseda krajskej organizácie

Róbert Šaradin



SHARKAM V.I.P. CATERING s.r.o.
Veternicova 33, 841 05 Bratislava
IČO: 44466200 DIČ: 2022716476

Príloha č. 1: Vecné zadanie

Predmet obstarávania:

Cateringové služby na spoločnej expozícii krajskej organizácie cestovného ruchu – Bratislava Region Tourism (ďalej len „BRT“) a oblastnej organizácie cestovného ruchu Bratislava Tourist Board (ďalej len „BTB“) s názvom „Bratislava city & region“ počas nasledovných veľtrhov cestovného ruchu: Ferien Messe Wien 2015 (15. 1. – 18.1. 2015), ITF SlovakiaTour 2015 – len cateringové služby - (29.1. – 1.2. 2015) a Holiday World Praha (19.2. - 22.2. 2015) v rozsahu presne špecifikovaných služieb.

Opis zákazky:

Ide o zabezpečenie:

občerstvenia a k tomu prislúchajúcej obsluhy počas konania veľtrhov Ferien Messe Wien 2015, ITF SlovakiaTour 2015 a Holiday World Praha 2015 počas všetkých dní konania každého z veľtrhov a to v rozsahu a štruktúre uvedených nižšie

Expozícia „Bratislava city & region“ znázorňuje/symbolizuje tematiku „Bratislava Goes Classical and Region Goes Modern“ (classical/modern), čomu je potrebné tematicky prispôbiť aj požadované služby (oblečenie obsluhy, vzhľad celého príslušenstva – poháre, misky, taniere, príbor, tácky a pod.)

1. FERIEN MESSE WIEN 2015 (15.1.-18.1.2015)

Veľtrh sa koná počas štyroch dní 15.1.-18.1. 2015 (štvrtok až nedeľa) v priestoroch „Messe Wien Exhibition and Congress Centre“, Viedeň. Spoločná expozícia BRT a BTB v celkovej rozlohe 121 m² bude stvárňovať claim „Bratislava goes classical and region goes modern“. Je nevyhnutné, aby obsahová a vizuálna stránka cateringu korešpondovala s tematickým zameraním expozície BRT a BTB a jej spoluvystavovateľov počas celej doby trvania veľtrhu. Všetky dni, počas ktorých je potrebné zabezpečiť catering a sú si plnohodnotne rovné, čo sa týka rozsahu ponuky, ako aj s tým súvisiacich poskytovaných služieb. Otváracie hodiny veľtrhu: štvrtok: 10:00-19:00 hod, piatok – nedeľa: 10:00-18:00 hod.

Cateringové služby na Ferien Messe Viedeň:

Ide o občerstvenie korešpondujúce s regionálnym zameraním expozície BRT a BTB a zohľadňujúce gastronómiu typickú pre jednotlivé prirodzené subregióny regiónu, a to hlavné mesto Bratislava, Malokarpatský región, Záhorie, Podunajsko. (Konkrétnym

príkladom regionálne orientovaných špecialít sú napr. za mesto Bratislava bratislavské rožky, za oblasť Záhorie „kapustníky“, za Malokarpatskú oblasť „stískanice“, za Podunajsko „jablkové pyté“ ap.). Súčasťou cateringových služieb je aj príprava a servírovanie kávy v štylizovanej kaviarni v centrálnej časti expozície, pre návštevníkov expozície.

Catering pozostáva z nasledujúcich súčastí:

Obsluhujúci personál: **spolu tri osoby**; dve osoby kvalifikované na profesionálnu prípravu a servírovanie kávy a občerstvenia v štylizovanej kaviarni v centrálnej časti expozície, s jazykovými znalosťami (anglický a nemecký jazyk), taktiež a servírovanie podľa potrieb vystavovateľov a ich rokovaní/návštev. Tretia osoba, ktorej náplňou práce bude priebežne asistovať obsluhujúcemu personálu v „kaviarni“ a v celej expozícii (sedenie v expozícii a pri servírovaní nápojov a občerstvenia, zabezpečenie potrebného inventáru, umývanie riadu, zabezpečenie poriadku v kuchynke v zázemí ap.). Taktiež bude k dispozícii vystavovateľom pri asistencii a umývaní a utieraní pohárov z prezentácie vína na expozícii počas každého dňa.

Od personálu sa vyžaduje príjemné vystupovanie, proaktívny prístup voči návštevníkom expozície. Zároveň sa vyžaduje prítomnosť obsluhujúceho personálu na expozícii – veľtržnom stánku BRT a BTB minimálne 30 minút pred otvorením veľtrhu a to každý deň konania veľtrhu a prítomnosť počas celej doby (otváracích hodín) veľtrhu. **Odev obsluhujúceho personálu musí byť jednotný, identifikovateľný ako súčasť zamerania expozície, t.j. moderný región. Odev musí korešpondovať s celkovým vizuálom expozície (moderné, elegantné prevedenie, jednoduché línie, vhodné napr. čierno-biele kombinácie)**

- zapožičanie inventáru (dezertné tanier 20 ks; poháre na nealko 40 ks – 2dl, 20 ks – 0.5 dl; sada na kávu 30 ks – tanierik, šálka, lyžička; sada na čaj 20 ks – tanierik, šálka, lyžička; poháre na víno 60 ks – 30 ks na biele víno, 30 ks na červené víno; komplet sada príbor 20 ks – lyžička, vidlička, nožik, dezertná lyžička; obrúsky (servítky) 2 druhy - vizuálne korešpondujúce s historickým interiérom kaviarne a vizuálne korešpondujúce s moderným interiérom regionálnej časti expozície; utierky, vrecká do košov, prostriedky potrebné na udržiavanie čistoty v zázemí/kuchynke ap.)
- príprava a servírovanie kávy v štýle typických historických bratislavských kaviarní. Servírovanie kávy v štylizovanej historickej kaviarni starej Bratislavy bude prebiehať v centrálnej časti expozície. Potrebné zabezpečiť min. 60 porcií kávy denne, určených pre návštevníkov expozície. Štylizovaný inventár na

servírovanie kávy dodá obstarávateľ. Súčasťou ponuky štylizovanej kaviarne je aj ponuka čerstvých domácich koláčov (napr. minibábovka, minikrémeš, miniveterník, bratislavský rožok, kávové zrnko ap.), min. 2 druhy, v počte min. 20 ks/druh na deň. Je nevyhnutné, aby boli koláče denne čerstvé.

- K servírovaniu teplých nápojov je potrebné zabezpečiť presso stroj, kvalitnú kávu (100 % arabica ap.), čaj porciovaný (ovocný, zelený, čierny), hnedý a biely cukor, mlieko do kávy, med porciovaný, citróny resp. citrónovú šťavu. Očakávaný počet servírovaných porcií: káv 60 denne, čajov 40 denne.
- kanapky: slaná verzia: 100 ks (reprezentujúce jednotlivé prirodzené subregióny Bratislavského regiónu) na každý deň konania veľtrhu. Je nevyhnutné, aby boli kanapky denne čerstvo pripravované.
- koláče: sladká verzia: 70 ks (reprezentujúce jednotlivé prirodzené subregióny Bratislavského regiónu) na každý deň konania veľtrhu. Je nevyhnutné, aby boli koláče denne čerstvé.
- servírovanie nealkoholických nápojov (minerálka – 10 L /denne; ochutené limonády – min. 1 druh, 6 L / denne; džús – min. 2 druhy, spolu 6 L / denne)

2. ITF SLOVAKIATOUR (29.1. – 1.2. 2015)

Veľtrh sa koná počas štyroch dní v termíne 29.1.-1.2.2015 (štvrtok až nedeľa) v priestoroch výstavniska Incheba Bratislava. Spoločná expozícia BRT a BTB v celkovej rozlohe 121 m² bude stvárňovať claim „Bratislava goes classical and region goes modern“. Je nevyhnutné, aby obsahová a vizuálna stránka cateringu korešpondovala s tematickým zameraním expozície BRT a BTB a jej spoluvystavovateľov počas celej doby trvania veľtrhu. Všetky dni, počas ktorých je potrebné zabezpečiť catering sú si plnohodnotne rovné, čo sa týka rozsahu ponuky, ako aj s tým súvisiacich poskytovaných služieb. Otváracie hodiny veľtrhu: štvrtok: 9:00-18:00 hod, piatok: 9:00-18:00 hod, sobota: 9:00-18:00 hod, nedeľa: 9:00 hod-17:00 hod.

Cateringové služby na ITF Slovakiaitour Bratislava:

Ide o občerstvenie korešpondujúce s regionálnym zameraním expozície BRT a BTB a zohľadňujúce gastronómiu typickú pre jednotlivé prirodzené subregióny regiónu, a to hlavné mesto Bratislava, Malokarpatský región, Záhorie, Podunajsko. (Konkrétnym príkladom regionálne orientovaných špecialít sú napr. za mesto Bratislava bratislavské rožky,

za oblasť Záhorie „kapustníky“, za Malokarpatskú oblasť „stískanice“, za Podunajsko „jablkové pyté“ ap.)

Catering pozostáva z nasledujúcich súčastí:

Obsluhujúci personál: spolu **tri osoby**; dve osoby odborne spôsobilé na obsluhu a servírovanie občerstvenia a nápojov a 1 osoba zodpovedná za asistenciu personálu servírujúceho občerstvenie. Jej náplňou práce je príprava potrebného inventáru a občerstvenia, umývanie riadu, udržiavanie poriadku v zázemí ap. Taktiež bude k dispozícii vystavovateľom pri asistencii a umývaní a utieraní pohárov z prezentácie vína na expozícii počas každého dňa. Vyžaduje sa príjemné vystupovanie, proaktívny prístup voči návštevníkom expozície. Zároveň sa vyžaduje prítomnosť obsluhujúceho personálu na expozícii – veľtržnom stánku BRT a BTB minimálne 30 minút pred otvorením veľtrhu a to každý deň konania veľtrhu a prítomnosť počas celej doby (otváracích hodín) veľtrhu. **Odev obsluhujúceho personálu musí byť jednotný, korešpondujúci s celkovým vizuálom expozície (moderné, elegantné prevedenie, jednoduché línie, vhodné napr. čierno-biele kombinácie)**

- zapožičanie inventáru (dezertné taniere 20 ks; poháre na nealko 40 ks – 2dl, 20 ks – 0.5 dl; sada na kávu 30 ks – tanierik, šálka, lyžička; sada na čaj 20 ks – tanierik, šálka, lyžička; poháre na víno 60 ks – 30 ks na biele víno, 30 ks na červené víno; komplet sada príbor 20 ks – lyžička, vidlička, nožík, dezertná lyžička;
- obrúsky (servítky) 2 druhy - vizuálne korešpondujúce s historickým interiérom kaviarne a vizuálne korešpondujúce s moderným interiérom regionálnej časti expozície; utierky, vrecká do košov, prostriedky potrebné na udržiavanie čistoty v zázemí/kuchynke ap.)
- K servírovaniu teplých nápojov je potrebné zabezpečiť presso stroj, kvalitnú kávu (100 % arabica ap.), čaj porciovaný (ovocný, zelený, čierny), hnedý a biely cukor, mlieko do kávy, med porciovaný, citróny resp. citrónovú šťavu. Očakávaný počet servírovaných káv. 60 denne, čajov 40 denne
- kanapky: slaná verzia: 100 ks (reprezentujúce jednotlivé prirodzené subregióny Bratislavského regiónu) na každý deň veľtrhu. Je nevyhnutné, aby boli kanapky denne čerstvo pripravované

- koláče: sladká verzia: 70 ks (reprezentujúce jednotlivé prirodzené subregióny Bratislavského regiónu) na každý deň veľtrhu. Je nevyhnutné, aby boli koláče denne čerstvo pripravované
- počas prvých troch dní konania veľtrhu (29.1., 30.1., 31.1. 2015) potrebné zabezpečiť 40 porcií teplej, sýtej polievky (napr. guláš, kapustnica ap.), chlieb a k tomu potrebný inventár na servírovanie, t.j. 40 ks tanierov, 40 ks lyžíc, 80 ks pečiva/40 ks krajcov chleba
- servírovanie nealkoholických nápojov (minerálka – 10 L /denne; ochutené limonády – min. 1 druh, 6 L / denne; džús – min. 2 druhy, spolu 6 L / denne)

3. HOLIDAY WORLD PRAHA (19.2. - 22.2. 2015)

Veľtrh sa koná počas štyroch dní v termíne 19.2.-22.2.2015 (štvrtok až nedeľa) v priestoroch „Incheba Praha - Areál Výstavišťa“. Spoločná expozícia BRT a BTB v celkovej rozlohe 121 m² bude stvárňovať claim „Bratislava goes classical and region goes modern“. Je nevyhnutné, aby obsahová a vizuálna stránka cateringu korešpondovala s tematickým zameraním expozície BRT a BTB a jej spoluvystavovateľov počas celej doby trvania veľtrhu. Všetky dni, počas ktorých je potrebné zabezpečiť catering sú si plnohodnotne rovné, čo sa týka rozsahu ponuky, ako aj s tým súvisiacich poskytovaných služieb. Otváracie hodiny veľtrhu: štvrtok: 10:00-18:00 hod, piatok: 10:00 -18:00 hod, sobota: 9:00-18:00 hod, nedeľa: 9:00 hod-17:00 hod.

Cateringové služby na Holiday World Praha:

Ide o občerstvenie korešpondujúce s regionálnym zameraním expozície BRT a BTB a zohľadňujúce gastronómiu typickú pre jednotlivé prirodzené subregióny regiónu, a to hlavné mesto Bratislava, Malokarpatský región, Záhorie, Podunajsko. (Konkrétnym príkladom regionálne orientovaných špecialít sú napr. za mesto Bratislava bratislavské rožky, za oblasť Záhorie „kapustníky“, za Malokarpatskú oblasť „stískanice“, za Podunajsko „jablkové pyté“ ap.)

Catering pozostáva z nasledujúcich súčastí:

Obsluhujúci personál: **spolu tri osoby**; dve osoby kvalifikované na profesionálnu prípravu a servírovanie kávy a občerstvenia v štylizovanej kaviarni v centrálnej časti expozície, s jazykovými znalosťami (anglický a nemecký jazyk), taktiež a servírovanie podľa potrieb vystavovateľov a ich rokovaní/návštev. Tretia osoba, ktorej náplňou práce bude priebežne

asistovať obsluhujúcemu personálu v „kaviarni“ a v celej expozícii (sedenie v expozícii a pri servírovaní nápojov a občerstvenia, zabezpečenie potrebného inventáru, umývanie riadu, zabezpečenie poriadku v kuchynke v zázemí ap.). Taktiež bude k dispozícii vystavovateľom pri asistencii a umývaní a utieraní pohárov z prezentácie vína na expozícii počas každého dňa.

Od personálu sa vyžaduje príjemné vystupovanie, proaktívny prístup voči návštevníkom expozície. Zároveň sa vyžaduje prítomnosť obsluhujúceho personálu na expozícii – veľtržnom stánku BRT a BTB minimálne 30 minút pred otvorením veľtrhu a to každý deň konania veľtrhu a prítomnosť počas celej doby (otváracích hodín) veľtrhu. **Odev obsluhujúceho personálu musí byť jednotný, identifikovateľný ako súčasť zamerania expozície, t.j. moderný región. Odev musí korešpondovať s celkovým vizuálom expozície (moderné, elegantné prevedenie, jednoduché línie, vhodné napr. čierno-biele kombinácie)**

- zapožičanie inventáru (dezertné taniere 20 ks; poháre na nealko 40 ks – 2dl, 20 ks – 0.5 dl; sada na kávu 30 ks – tanierik, šálka, lyžička; sada na čaj 20 ks – tanierik, šálka, lyžička; poháre na víno 60 ks – 30 ks na biele víno, 30 ks na červené víno; komplet sada príbor 20 ks – lyžička, vidlička, nožík, dezertná lyžička; obrúsky (servítky) 2 druhy - vizuálne korešpondujúce s historickým interiérom kaviarne a vizuálne korešpondujúce s moderným interiérom regionálnej časti expozície; utierky, vrecká do košov, prostriedky potrebné na udržiavanie čistoty v zázemí/kuchynke ap.)
- príprava a servírovanie kávy v štýle typických historických bratislavských kaviarní. Servírovanie kávy v typizovanej historickej kaviarni starej Bratislavy bude prebiehať v centrálnej časti expozície. Potrebné zabezpečiť min. 60 porcií kávy denne, určených pre návštevníkov expozície. Štylizovaný inventár na servírovanie kávy dodá obstarávateľ. Súčasťou ponuky štylizovanej kaviarne je aj ponuka čerstvých domácich koláčov (napr. minibábovka, minikrémeš, miniveterník, bratislavský rožok, kávové zrno ap.), min. 2 druhy, v počte min. 20 ks/druh na deň. Je nevyhnutné, aby boli koláče denne čerstvé.
- K servírovaniu teplých nápojov je potrebné zabezpečiť presso stroj, kvalitnú kávu (100 % arabica ap.), čaj porciovaný (ovocný, zelený, čierny), hnedý a biely cukor, mlieko do kávy, med porciovaný, citróny resp. citrónovú šťavu. Očakávaný počet servírovaných káv. 60 denne, čajov 40 denne

- kanapky: slaná verzia: 100 ks (reprezentujúce jednotlivé prirodzené subregióny Bratislavského regiónu) na každý deň konania veľtrhu. Je nevyhnutné, aby boli kanapky denne čerstvo pripravované
- koláče: sladká verzia: 70 ks (reprezentujúce jednotlivé prirodzené subregióny Bratislavského regiónu) na každý deň konania veľtrhu. Je nevyhnutné, aby boli koláče denne čerstvé.
- servírovanie nealkoholických nápojov (minerálka – 10 L /denne; ochutené limonády – min. 1 druh, 6 L / denne; džús – min. 2 druhy, spolu 6 L / denne)

Komplexnosť dodávky: Zákazku nie je možné deliť, vyžadujeme predložiť cenovú ponuku na kompletný súhrn tovarov a služieb pre všetky veľtrhy (Ferien Messe Wien 2015, ITF Slovakiatour 2015, Holiday World Praha 2015). **Služba sa obstaráva ako celok vrátane nákladov osôb zodpovedných za prezentáciu, obsluhu a výkon na mieste konania veľtrhov tiež vrátane všetkých ostatných nákladov spojených s dopravou tovaru a ich účasťou na veľtrhoch (ubytovanie, poistenie, diéty atď..)**

Zdroj finančných prostriedkov: Predmet zákazky bude financovaný z prostriedkov rozpočtu BRT. **Preddavok na realizáciu neposkytujeme.** Právo k fakturácii vzniká dodávateľovi dňom odovzdania hotového diela/služieb. K faktúre je potrebné pripojiť preberací protokol potvrdený zodpovedným pracovníkom BRT. Víťaz VO obdrží od obstarávateľa podklady k vizualizácii expozície na osobnom stretnutí. Taktiež dôjde ku spoločnej koordinácii prezentácie na stretnutí prekonaním prvého z veľtrhov.

Termín realizácie: počas konania veľtrhov: Ferien Messe Wien 2015 (15.-18.1.2015), ITF Slovakiatour 2015 (29.1-1.2. 2015) a Holiday World Praha 2015 (19.2.-22.2.2015).

Predpokladaná hodnota zákazky: 10.500,- EUR bez DPH

Kontakty:

| | |
|-------------------|---|
| Názov a sídlo: | Turizmus regiónu Bratislava, Sabinovská 16, 820 05 Bratislava |
| IČO: | 42259967 |
| Kontaktná osoba: | Ing. Mgr. Tomáš Koniar, PhD. |
| Telefón a e-mail: | 0911 760 855, tomas.koniar@tourismbratislava.com |